

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HOÀ BÌNH  
TỈNH HOÀ BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 144/2022/HS-ST

Ngày: 21 - 12 - 2022

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HOÀ BÌNH, TỈNH HOÀ BÌNH**

*Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Đinh Trường Sơn

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Vũ Thị Hương và ông Bùi Thanh Nhiên

Thư ký phiên toà: Bà Bùi Thị Thảo - Thư ký Toà án.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình tham gia phiên: Bà Ngô Thị Mai Loan - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 12 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 133/2022/HSST ngày 08 tháng 11 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 140/2022/QĐXXST-HS ngày 02 tháng 12 năm 2022 đối với bị cáo:

**HỒ ÁNH NG**, sinh năm 1961; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam; ĐKKHKT: xóm Lòn, xã BT, huyện CP, tỉnh Hòa Bình; Nơi tạm trú: tổ 08, phường Thái Bình, TP Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 10/10; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Có bố là Hồ Việt Tr và mẹ là Trần Thị L; Có vợ là Nguyễn Thị P (đã ly hôn) và 02 con (con lớn sinh năm 1991, con nhỏ sinh năm 1998); Gia đình bị cáo có 05 anh em, bị cáo là con thứ nhất trong gia đình.

Tiền án: không.

Tiền sự: có 01 tiền sự. Ngày 27/8/2021 bị Công an phường TB ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 08/QĐ-XPHC về hành vi trộm cắp tài sản.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 27/7/2022 (Trại tạm giam Công an tỉnh Hòa Bình), được trích xuất có mặt tại phiên toà.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Khoảng 09 giờ ngày 27/7/2022 Hồ Ánh Ng là người nghiện ma túy đi bộ từ nơi ở đến khu vực đầu cầu cứng thuộc phường Đồng Tiến tìm mua ma túy để sử

dụng cho bản thân. Tại đây Ng gặp một người đàn ông không quen biết, qua trao đổi Ng nhờ người này hỏi mua hộ ma túy. Người này đã gọi điện thoại cho một ai đó và quay ra nói với Ng xuống gầm cầu cứng chờ 10 – 15 phút là có một người đàn ông mang đến. Ng có hỏi người đàn ông mang ma túy đến tên gì thì được biết tên là T (hay gọi là “T rô”). Ng đợi dưới gầm cầu khoảng 15 phút thì có một người đàn ông đi xe máy đến hỏi “ai lấy ma túy?”, Ng nói “tôi lấy”. Sau đó người đàn ông ném gói ma túy xuống nền đất gần chỗ Ng đứng. Ng ném lại 500.000 đồng về phía người đàn ông. Sau đó Ng đem ma túy về chia nhỏ thành 07 gói nhỏ để sử dụng cho bản thân. Đến khoảng 10 giờ 15 phút cùng ngày, tổ công tác Công an phường TB tiến hành kiểm tra hành chính công tác tạm trú, tạm vắng tại nhà Ng, nhận thức được hành vi tàng trữ chất ma túy là vi phạm pháp luật nên Ng đã xin đầu thú và tự giác giao nộp toàn bộ số ma túy.

Tại kết luận giám định số 211/KLGD-CAT-PC09 ngày 04/8/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hòa Bình kết luận:

*“Chất bột dạng cục màu trắng trong các gói ký hiệu G1, M1, M2 trong phong bì niêm phong, một mặt có ghi đối tượng Hồ Ánh Ng, sinh năm 1961, HKTT: xã Bình Thanh, Cao Phong, Hòa Bình, chỗ ở: tổ 08, phường TB, TP Hòa Bình gửi giám định có khối lượng 0,12g là ma túy loại Hêroin.*

*Chất bột dạng cục màu trắng, hồng trong các gói ký hiệu từ M3 đến M7 trong phong bì niêm phong, một mặt có ghi đối tượng Hồ Ánh Ng, sinh năm 1961, HKTT: xã Bình Thanh, Cao Phong, Hòa Bình, chỗ ở: tổ 08, phường TB, TP Hòa Bình gửi giám định có khối lượng 0,13g là ma túy, loại Heroin và Methamphetamine”.*

Cáo trạng số 132/CT-VKS ngày 07/11/2022 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình truy tố Hồ Ánh Ng về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm i khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm i khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự để xử phạt Hồ Ánh Ng từ 16 đến 19 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Đề nghị tịch thu tiêu hủy số ma túy hoàn trả sau giám định.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận. Lời nói sau cùng: Bị cáo đã nhận thức được hành vi phạm tội của bản thân và xin được hưởng mức án thấp nhất.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:*

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an TP Hòa Bình, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân TP Hòa Bình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người đại diện theo pháp

luật của bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi bị cáo đã thực hiện:

Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người làm chứng; biên bản tiếp nhận người phạm tội đầu thú; vật chứng thu được; kết luận giám định cũng như các tài liệu, chứng cứ đã thu giữ, nên có đủ căn cứ xác định: Ngày 27/7/2022, Hồ Ánh **Ng** đã có hành vi tàng trữ trái phép 0,25 gam (Không phải hai mươi lăm gam) chất ma túy, loại Heroine và Methamphetamine, nhằm mục đích sử dụng cho bản thân.

Hành vi của bị cáo là nghiêm trọng, đã trực tiếp xâm phạm chính sách độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước, gây mất trật tự trị an trên địa bàn, đây còn là nguyên nhân của nhiều loại tội phạm và tệ nạn xã hội khác. Bị cáo có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức được việc mua và cất giấu trái phép chất ma túy bị pháp luật nghiêm cấm nhưng do coi thường pháp luật và nhằm thỏa mãn nhu cầu sử dụng ma túy của bản thân nên vẫn cố tình thực hiện. Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Tội danh và hình phạt được quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Với tính chất, mức độ của hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện cần áp dụng hình phạt tù tương xứng, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục và răn đe phòng ngừa tội phạm nói chung.

[3] Về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo:

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

Bị cáo là người nghiện ma túy, có nhân thân xấu: Năm 2009 bị đưa đi cưỡng chế cai nghiện theo Quyết định số 1329 của UBND thành phố Hòa Bình. Năm 2012 bị cáo bị TAND TP Hòa Bình xử phạt 30 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” (Bản án trên đã đã được xóa án tích).

Bị cáo có 01 tiền sự chưa được xóa. Ngày 27/8/2021 bị cáo đã bị Công an phường TB ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số: 08/QĐ-XPHC về hành vi trộm cắp tài sản bằng hình thức phạt tiền 1.500.000 đồng. Hiện bị cáo chưa chấp hành xong việc nộp phạt.

Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải. Bị cáo đã đầu thú. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo được quy định tại điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, được áp dụng khi quyết định hình phạt.

[4] Về áp dụng hình phạt bổ sung: Bị cáo là người nghiện ma túy, không có nghề nghiệp nên không áp dụng hình phạt bổ sung.

[5] Về hành vi của những cá nhân khác trong vụ án:

- Đối với nguồn gốc số ma túy, bị cáo khai mua của một người đàn ông, không rõ nhân thân, lai lịch cụ thể nên cơ quan điều tra tiếp tục xác minh, khi nào làm rõ sẽ xử lý theo quy định của pháp luật.

- Đối với người đàn ông đã giới thiệu chỗ bán ma túy cho bị cáo. Cơ quan Cảnh sát điều tra đã xác minh nhưng chưa xác định được người này nên chưa có căn cứ để xử lý trong vụ án.

[6] Về xử lý vật chứng:

- Số ma túy thu giữ của bị cáo, còn lại sau khi giám định cần tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 quyển sổ và nhiều mảnh giấy được cắt nhỏ thu giữ của bị cáo, không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

[7] Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên.*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Tuyên bố:** Hồ Ánh Ng phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Áp dụng: Điểm i khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Hồ Ánh Ng 16 (Mười sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ, tạm giam (Ngày 27/7/2022).

**2. Về xử lý vật chứng:** Áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy toàn bộ số ma túy hoàn lại sau giám định đã được niêm phong trong 01 phong bì, có ghi mẫu vật còn lại sau giám định chất ma túy vụ: Hồ Ánh Ng, sinh năm 1961 – Có hành vi phạm tội về ma túy, xảy ra ngày 27/7/2022 tại: phường TB, TP Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình. Mếp dán niêm phong có dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình và chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong.

- Tịch thu tiêu hủy 01 quyển sổ có ghi nhãn hiệu “Nuna” Công ty CP văn phòng Hồng Hà, bên trong các trang có chữ.

- Tịch Thu tiêu hủy nhiều mảnh giấy được cắt nhỏ, kích thước khác nhau.

(Vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình có đặc điểm theo biên bản giao nhận vật chứng số 18/BB ngày 16/11/2022).

**3. Về án phí:** Áp dụng Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Hồ Ánh Ng phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm

**4. Về kháng cáo bản án:** Áp dụng Điều 331 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Hòa Bình;
- Sở Tư pháp tỉnh Hòa Bình;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND thành phố Hòa Bình;
- Công an thành phố Hòa Bình;
- Thi hành án hình sự;
- Chi cục THADS TP Hòa Bình;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ, án văn.

**TM/ HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

*(đã ký)*

**Đinh Trường Sơn**